



2012年11月

シャングリ・ラ アンドロイド用アプリをスタート

香港に本社を置くシャングリ・ラ ホテルズ&リゾーツは、11月15日にアンドロイド用スマートフォンアプリをスタートいたしました。この無料モバイルアプリは、英語または中国語（簡体字）でダウンロードが可能で、当ホテルグループのオフィシャルウェブサイトの全機能はもちろんのこと、ロケーション別にホテルの独自オファーも簡単にご利用いただけます。このアンドロイド版アプリは、第一段階として先にスタートした iPhone と iPad 用アプリに続くもので、ブラックベリー用アプリも間もなく完成します。

「アンドロイド用アプリは、当社の国際的なモバイル戦略には欠かせないものでした。情報への接続や利便性は当ホテルグループのお客様にとって重要な要素です。世界で2200万人に及ぶゴールデンサークルメンバーの多くの方がアンドロイドユーザーで、特に、当社のホテル75軒のうち33軒が存在する中国において、アンドロイドは人気の高いスマートフォンです。」とシャングリ・ラ ホテルズ&リゾーツのダイレクター・オブ・コーポレートロイヤルティ&パートナーマーケティングであるウィーキー・ンはコメントしています。

さらに、「グループ内の全ホテルで無料の Wi-Fi 接続が可能ですから、ゲストはモバイルアプリを駆使して、ホテルの詳細な情報を簡単に得ることができますし、ゴールデンサークルのメンバーアカウントも手軽に管理することができます。」と結んでいます。

シャングリ・ラのモバイルアプリの主な機能は下記の通りです：

- シャングリ・ラ、トレーダース、ケリー のホテルとリゾートの予約、確認、変更ができます
- 特別プロモーションのチェックや、GPS 機能を利用しロケーション別にホテル独自のオファーを確認できます
- 簡単なタップ操作でゴールデンサークルのメンバーに加入できます

P R E S S R E L E A S E



SHANGRI-LA

HOTELS and RESORTS

シャングリ・ラ アンドロイド用アプリをスタート

- ゴールデンサークル (GC) のアワードポイントの状況をチェックし、メンバー・アカウントを管理することができます
- ポイント利用による無料宿泊、ダイニング、CHI「氣」スパの手配ができます
- トラベルアドバイスや、ゴールデン・サークルのメンバーによる旅行記をシェアすることができます
- 人気のソーシャル・ネットワークと連携できます
- GPS機能を利用し最寄の無料国際電話を通じ、24時間いつでも無休でカスタマーサポートを受けることができます
- QRコードリーダーを利用し、シャングリ・ラ ホテルの各種オファーや情報を受けることができます

アンドロイドアプリのスタートを記念し、2012年12月15日までにこのアプリをダウンロードしてログインされたゴールデンサークル (GC) のメンバーの方に、200ポイントを差し上げます。

また、シャングリ・ラ モバイルアプリをダウンロードし、GC アワードポイントのお勧め取得法、または利用法を投稿してくださった方には100ボーナスポイントを差し上げます。さらに2012年12月15日までにアプリをダウンロードした方の中から毎週、英語版、中国版各1名ずつ、抽選でお好きなシャングリ・ラ ホテルまたはリゾートのエグゼクティブ・スイートに3泊のステイをプレゼントいたします。シャングリ・ラのアプリは、アップストア、またはグーグルプレイより無料でダウンロードしていただけます。

ゴールデンサークルでは、シャングリ・ラ ホテル、ケリーホテル、トレーダースホテルのご宿泊、対象レストランでのお食事、CHI「氣」スパのご利用などでポイントを獲得いただけます。獲得したポイントは無料宿泊、アップグレード、ダイニング、スパ利用、エアラインのマイレージポイント等への交換が可能です。ゴールデンサークルのメンバーは、お支払いいただいた金額 US 1 ドル（または同等の現地通貨）に対して、1 ゴールデンサークルアワードポイントが付与され、ポイント交換はわずか500ゴールデンサークルアワードポイントから利用可能で、ご家族もご利用いただけます。ご宿泊のご予約はゴールデンサークルの会員専用サイト、

<http://www.goldencircle.shangri-la.com/doubleindulgence/jp/index.html> からどうぞ。

プログラムの詳細や会員登録をご希望のお客様は <http://www.shangri-la.com/jp/corporate/golden-circle> をご覧ください。

P R E S S R E L E A S E



SHANGRI-LA

HOTELS and RESORTS

シャングリ・ラ アンドロイド用アプリをスタート

香港を拠点とし、世界トップのホテル企業の1つであるシャングリ・ラ ホテル&リゾーツは現在、「シャングリ・ラ」、「ケリー」および「トレーダース」のブランド名で、75のホテルを所有・運営し、総客室数30,000以上を有しています。40年に渡り当グループでは、「シャングリ・ラ ホスピタリティは人を思う心から」の精神をもってお客様をおもてなししてきました。現在当グループは、中国、インド、マレーシア、モンゴル、フィリピン、カタール、スリランカ、トルコ、イギリスでプロジェクトが進行中です。ご予約やご質問等は各旅行代理店、または www.shangri-la.com/jp/ までお問合せください。

###

日本でのお問い合わせ、ご予約は、
シャングリ・ラ ワールドワイドリザーベーションセンター 0120 944 162 まで
どうぞ。

このリリースに関するお問い合わせ、資料請求は、
シャングリ・ラ ホテル&リゾーツPR代理店、ケントス・ネットワークまでご連絡ください。
Tel: 03-3403-5328 / Fax: 03-3403-5329 / e-mail: info@kentosnetwork.co.jp
Web: www.kentosnetwork.co.jp / Blog: www.kentosnetwork.co.jp/blog
twitter.com/LUXE.TRAVEL